



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

**REQUEST FOR PROPOSAL  
DEMANDE DE PROPOSITIONS**

RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Directorate Business Management  
(DBM)  
Attention: Matthew Whiten  
By e-mail to  
[Matthew.Whiten@forces.gc.ca](mailto:Matthew.Whiten@forces.gc.ca)

**Proposal to: Department of National  
Defence**

We hereby offer to sell to Her Majesty  
the Queen in right of Canada, in  
accordance with the terms and  
conditions set out herein, referred to  
herein or attached hereto, the goods  
and services listed herein and on any  
attached sheets at the price(s) set out  
therefor.

**Proposition au : ministère de la  
Défense nationale**

Nous offrons par la présente de vendre  
à Sa Majesté la Reine du chef du  
Canada, aux conditions énoncées ou  
incluses par référence dans la présente  
et aux annexes ci-jointes, les biens et  
services énumérés ici sur toute feuille  
ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments - Commentaires**

This document contains a security  
requirement.

**SOLICITATION CLOSES  
L'INVITATION PREND FIN**

At : - à :

02:00 PM Eastern Daylight Time (EDT)

On: - le :

17 June 2020

<b>Title - Sujet</b> S-Series Integrated Logistic Support Course
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W6381-21-0005
<b>Date of Solicitation - Date de l'invitation</b> 8 May 2020
<b>Address Enquiries to: Adresser toutes questions à :</b>  Matthew Whiten By e-mail to: <a href="mailto:Matthew.Whiten@forces.gc.ca">Matthew.Whiten@forces.gc.ca</a>
<b>Destination</b>  Department of National Defence 105 Hotel de Ville Street Gatineau, QC J8X 4H7

**Instructions:** Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

**Instructions :** Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

<b>Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Name - Nom</b>	<b>Title - Titre</b>
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## 1 AMENDEMENT 003

Cet amendement est soulevé pour publier des questions et réponses.

Question 1: Pouvez-vous être plus précis sur l'endroit où se trouve la région de la capitale nationale ?

Réponse 1: La région de la capitale nationale est Ottawa, Ontario et Gatineau, Québec, Canada.

Question 2: Un consultant indépendant peut-il être utilisé pour assurer une partie des cours ou devrions-nous créer une entreprise commune ?

Réponse 2: Oui, tant que tous les enseignants satisfont aux critères énoncés dans la DP.

Question 3: Le Canada peut-il confirmer la taille du papier qui devrait être utilisé pour soumettre la soumission ?

Réponse 3: Oui, conformément à la DP, le format du papier pour la soumission doit être de: 8,5 x 11 pouces (216 mm x 279 mm)

Question 4: Le Canada peut-il confirmer le processus de présentation d'une soumission.

Réponse 4: Oui, toutes les soumissions doivent être reçues à l'adresse électronique [Matthew.Whiten@forces.gc.ca](mailto:Matthew.Whiten@forces.gc.ca) avant 14 h 00 HAE le 17 juin 2020

Question 5: L'entreprise peut-elle soumettre une offre en anglais et en français?

Réponse 5: Oui, les soumissions peuvent être présentées dans les deux langues officielles du Canada (anglais et français).